



۲۰۱۶/۰۶/۱۹

رنګال اريوبزی(۱)

## ډاکتر خیرکیار څوک دی، چرته پیدا شوی دی، څرنگه سړی دی او په کوم ځای کی لوی شوی دی؟

۱۱ جون ۲۰۱۶/۲۲ غبرګولی ۱۳۹۵

لیکوال: رنګال اريوبزی، د کابل پوهنتون د ښوونې او روزنې د پوهنځي پخوانی استاد

« تاریخ هیڅ مه لوله: خو ژوندلیک، ځکه چې دغه ژوند دی بی له نظریې نه. » برتانوي سیاستمدار بنجمن ډیسراييلي (۱۸۰۴ تر ۱۸۸۱)

خیرکیار هسی یو سړی دی چې په ونه ډیر نری دی او لږ لنډ، عینکی تل په سترګو، شپه ورځ ناست کتابخانوکي، ډوب څیرنو، لیکنو او کتابو کی، ورک فکرونو او فلسفو کی، په مانا کی شو ډیر پند، دو مره پند چې هیچری نه ځاییری، نه پتیری، له هر ځایه لیدل کیږی او دا هسی چې ځلیری. چې ځلیری خو سوزیری او خوږیری. دا چې ملک په پیسو پلوری، د زور زرو غلامان شی، چې غرور سرور تری لار شی او د نورو بنده گان شی، د ایمان چی سودا گرشی په فسادکی اتلان شی او دا افغان چی افغان وژنی، دی وحشت ته حیرانیږی، دا افغان چی په بل وژنی، دی پستی سره نه جوړیری. ملک بی دی اور کی سنی شو، دی د ده په تاو سوزیری. چې سوزیری نو لمبه کړی، څه شغلی تری پورته کیږی، کلی کور په رڼا کیږی، چې د چا دسترگو نورشی، د زره تل ته هم رسیږی، چې په زره کی ځای پیدا کړی، نو به تل هلته اوسیری، بیا نو هیڅ نه پنا کیږی، دا هسی چې ځلیری. مبارک دی زما یاره خیرکیاره چې په دی لاره روان بی او خوځیری، په منزل د خپل ارمان کی له خزان او له بهاره نه ابریری. زه به څه درته لگیا یم، ته په دی راز ښه پوهیری او دا هسی چې ځلیری.

ډاکتر رحمت ربي خیرکیار افغان، په خټه پښتون او په قام سالارزی دی. د سالارزیو زیاته برخه په باجوړ اویوه کوچنی برخه بی دکونړ ولایت د اسمارپه ولسوالی کی اوسیری. خیرکیار د باجوړ د چار منگ دری په گل آباد کلی کی دنیا ته راغلی دی. د نیکه نوم یی رانه هیر دی، پلار یی محمد شعیب نومیده چې په لږ اوبرکی دجان صاحب په نامه مشهور و. ما (رنګال اريوبزی) د ۱۹۷۳ ع کال د اګست په میاشت کی دجان صاحب سره په کا بل کی دوه ساعته کتنه درلوده. په دی وخت کی ما په کابل کی د دیپلوم لپاره ځنی څیرنی کولی او جان صاحب د وخت دولسمشر شهید محمد داود په بلنه کابل ته راغلی و. جان صاحب دهیواد په حال خبر او زړه سوانده شخصیت و. هسی خوی کورنی له سره دانگریزی ښکیلاک سره لاس او گریوان وه او دفخر افغان خان غفار خان سره یی نږدی اړیکی در لودی. ډاکتر خیرکیار دا اړیکی دبا چا خان دکورنی دځینو غرو سره تر اوسه پالی. جان صاحب نه غوښتل چې زوی یی په ډیر کوچنیټوب کی له ځانه بیل کړی نو ځکه یی لومړنی زده کړه په کور کی ورته تر تیب کړه تر څو چې په ۱۹۵۴ م کال کی دخوشال خان بابا لیسې په دریم ټولگی کی شامل شو. له کوچنیټوبه یی د کار او زیار سره عادت اخیستی ونو ځکه به هر کال کی دخپل ټولگی د وتلو زده کونکو په ډله کی راته. دخوشال بابا په لیسه کی دنصابی زده کړی تر څنگ وخت په وخت دتدریسی هیئت په لار ښونه دزده کونکو له خوا ډرامی او کنفرانسونه دایریدل او خیرکیار یی فعال گډون کونکی و. ده دلپکنی لومړنی تجربی په

1- لیکوال: رنګال اريوبزی، د کابل پوهنتون د ښوونې او روزنې د پوهنځي پخوانی استاد

همدی بهیر کی راغونډی کری او ورو ورو بی شهرت دخوشال بابا دلپسی دیوالو نه رابهر او درحمان باب تر لپسی پوری را ورسیده. په ۱۹۶۴م کال کی له دی لپسی نه فارغ



خیرکیار: سانته باربارا کلفورنیا ۱۹۹۵ م

خیرکیار: پینور، صدر بازار ۱۹۸۰م

او په ۱۹۶۵ م کال کی د کابل پوهنتون په ام، پی سی بی کی شامل شو. دهمدی کال په دوهمه نیمای کی د لوړو زده کړوله پاره د هغه وخت غربی المان ته دبورس په اخستلو بریالی شو. دالمانی ژبی کورس یی په شتوفین/برایسگو، اوشنودین کولیک یی دها یدلبرگ په ښار کی په بری پای ته ورسول (شندین کو لیک په المان کی یوه کلنی تعلیمی موسسه ده او د هغو بهرنیو لپاره جوړه شوی ده چی د المان کی په پوهنتونو کی دلوړو زده کړو نیت لری). په ۱۹۶۷/۱۹۶۸م کال کی یی د فرانکفورت/ماین په گویتی پوهنتون کی د روزنیزو علومو په څانگه کی لوری زده کړی پیل کړی. په همدی کال کی دپوهنتون افغانی محصلینو پریکړه وکړه چی دافغانی محصلینو ټولنه جوړه کړی. خیرکیار چی دټولنی بنسټ ایښودونکی غړی ودهغی داساسنامی او بر نامی په لیکلو کی اغیزناکه برخه واخیسته او د ټولنی دلوړی مشر په توگه وټاکل شو. دټولنی په غونډو کی اوږده بحثونه کیدل، دسیاسی او ټولنیزو علومو ځنی اصطلاحات هم کارول کیدل بی له دی چی دټولو په مانا پوه شو، نوځکه مو پریکړه وکړه چی دخپلی ټولنی په چوکاټ کی یو ازاد سمینار جوړ کړو. په دی سمینار کی به هڅه وکړو چی ځانونه دیوه بل په مرسته له یوی خوا دخنی سیاسی مکتبونو او دهغوی دفکری بنسټونو سره اشنا کړو او له بلی خوا دخپل هیواد په هکله مالومات سره شریک کړو. دسمینار غونډه په اونۍ کی یو ځل دیکشنبی د مابنام په اتو بجو او دیرش دقیقو د فرانکفورت ښار د «لیسینگ سړک» د محصلینو په اوسید ځای کی پیل کیده او دسپی تر ۱۱ بجو پوری یی هم دوام کاوه. خیرکیار چی دتحصیل په څانگه کی یی په سیاسی روزنه زور لگولی و دی سمینار ته ډیره گټه ورسوله. په فرانکفورت کی دافغانی محصلینو په هڅه دالمان په بیلا بیلو پوهنتونو کی دافغانی محصلینو ټولنی جوړی شوی او په گډه مو په المان کی دافغانی محصلینو فدراسیون تری جوړ کړ. فدراسیون د «سپرغی» په نامه په یوه شپږ میاشتنی خپرونه هم لاس پوری کړ او خیرکیار په دی خپرونه کی هم د پام وړ برخه اخیستی وه. ده د ۱۹۷۱م کال دجون په میاشت کی د روزنیزو علومو په څانگه کی د « دولتی از موینی» علمی درجه په ښه کچه تر لاسه کړه. علمی تیزس یی په دی ډول و له فرانکفورت/ماین نه ویرلین ته وکوچیده.

#### Palamentarismus in der Bundesrepublik Deutschland.

هلته یی د برلین په آزاد پوهنتون کی د سیاسی علومو په پوهنځی کی لوړو زده کړو ته دوام ورکړ. په سمینارونو کی د بحثونو او استدلال په اساس، پوهاندانو فیدریش ایبرت شتیفتونگ ته د بورس لپاره معرفی کړ او بورس یی ډیر زر حواله شو. دا بورس هغه چاته ور کول کیږی چی په لوړه کچه دعلمی څیړنو وړتیا ولری. په ۱۹۷۴م کال کی یی په لوړو نمرودسیاسی علومو ماستری واخیسته چی تیزس یی په دی سرلیک و

#### Deutsche Bundestag als Forum der politischen Auseinandersetzung über die Der Deutschland- und Ostpolitik der sozial-liberalen Koalition von 1969-1972

د دکتری بورس ورته هم د پوهاندانو په سپارښتنه د فریدریش ایبرت شتیفتونگ له خوا ورکړل شو. په ۱۹۷۸م کال کی دسیاسی علومو دکتر شو او په همدغه پوهنځی کی یی داستاد په توگه علمی کرسی له ۱۹۷۷ راهیسی تر لاسه کړی وه. د دکتری تیزس یی و: «قبیلوی ټولنه، ملی دولت او ایریدینتیزم د پښتونستان د مسئلې په مثال سره»، یعنی

#### Stammesgesellschaft, Nationalstaat und Irredentismus am Beispiel der Pashtunistanfrage.

ISBN 3-88129-141-5. Haag+Herchen Verlag GmbH, 6000 Frankfurt/Main1, Fichardstrasse 30.

لکه پاس چې وینی، د دغه تیزس ټول متن د برلین د ازاد پوهنتون د سیاسي علومو د پوهنځي د استادانو په سپارښتنه، په فرانکفورت/ماین ښار کې فوراً په ۱۹۷۸ کې خپور شو.

په برلین کې څیرکیار پوره تجربی راغونډی کړی او بیا خپل هیواد ته راستون او دکابل پوهنتون د حقوقو او سیاسي علومو په پوهنځی کې استاد شو. څیرکیار سیاسي علومو ته «واکپوهنه» وایي. که څه هم د راستنیدو سره سم د ځنی سیاسي لانجو سره مخ شو خو خپلی دندی ته یی دوام ورکړ. په افغان نستان باندی دسره لښکر له یرغله وروسته، د ۱۹۸۰م په فبروری کې څیرکیار د ډاکتر عثمان تره کی، پوهاند فضل ربی پژواک، ډاکتر عطا نورزایی، او ډاکتر ظاهر هاشمی سره په گډه، په پټ ډول «دخپلواکی غوښتونکو جبهی» په نامه د مقاومت یو سیاسي سازمان جوړ کړ. څیرکیار لږه موده وروسته پوه شو چی افغانی «پلوریاریات» روسی کا جی بی بی په لټه کی دی نو شپه په شپه له کابله د ۳۵۹ المریز د ثور د جشن د ترتیباتو (۲۷ اپریل ۱۹۸۰) په مهال د پکتیا د ځایو له لاری د پېښور په لور وخوځیده، د ۱۹۸۰م د می په ۲ پېښورته ورسید او د شهید پوهاند ډاکتر سید بهاولدین مجروح سره په «ممثله لویه جرگه» کې یو ځای او دهغه مشاور شو (د شورویانو په یرغل سره، څیرکیار په کابل کې د پوهاند مجروح سره په ممثله لویه جرگه غړیدلی و). دلته یی هم ډیر زر د افغانی «ملاتیاریات» او د پاکستانی آی اس آی تند بوی تر سپرمو تیر شو او سړی ور گنګس کړ. نو ځکه په ډیره بیړه.

یی د ۱۹۸۰م د می په پای کې المان ته پنا بووړه. کله چی دخپل پخوانی یار او د تحصیل وخت ملگری ډاکتر کبیر ستوری سره مخامخ شو، نو هغه نری وپوښتل چی په کابل کی ډیر تم شوی او د پېښورنه ډیر زر را ووتی، دا ولی؟ ده ور غبرګه کړه چی په کابل کی می د «پلوریاریات» له لوری تن په خطر کی واوپه پېښور کی می د «ملاتیاریات» له خوا سر دخطر سره مخامخ شو - او دا چی پرما می سر تر تنه ډیر گران دی نوځکه په ځغاسته له پېښوره را وتښتیدم. دهمدی ۱۹۸۰م کال په دسمبر کی د المان څخه امریکا ته لار او تر اوسه هلته اوسیری.

له امریکا یی په پېښور کې دافغانی لیکوالو دټولنی «وفا» [رایترز یونین آف فری افغانستان] سره هم دمشاور په توګه مرسته کوله. دا یو نیک پال و چی ډاکتر څیرکیار خپل سر او تن

دواړه د «پلوریاریات» او «ملا تاریات» له شره وژ غورل او د خپل ملک او ولس په خدمت کی یی ستړی اوستومانه کړل. دی په لومړی سر کی داوریګون ایالت د بیورتن ښار په شخصی پوهنتون (سیتی یونیورسیتی) کی د استاد په چوکی وګمارل شو او ورپسی دهمدی ایالت د پورتلند ښار په دولتی پوهنتون کی استاد شو. په پوهنتون کی د ښوونو او څیړنو تر څنګ یی عملی سیاسی او کلتوری هلی ځلی هم پیل کړی. په ۱۹۸۳م کال کی یی په اوریګون ایالت کی «دافغانانو کلتوری او خدماتی مرکز» جوړ کړ او دی یی موسس مشر وټاکل شو. ورپسی یی په کلیفورنیا ایالت کی «دملی خپلواکی جبهی» په



باجاخان سمینار:کولن، جرمني ۲۰۰۸ نومبر



تاوژند اوکس، کلیفورنیا ۲۰۱۰ پسرلی

جوړولو کې فعاله برخه لرله چی د ځنی ستونځو له مخی بیرته منحل شوه. بیا یی هلته «په افغانستان کی قانونی واکمنی» په نامه د یو انجمن په جوړولو او پالنه کې فعاله برخه لرله. د دغه انجمن خپرونه «جرگه» نومیدله چی د قانونی واکمنی په هکله لیکنی به پکی خپریدلی اوځینو افغانانو به ورته د پخوانی پاچا محمد ظاهر شاه جرگه ویله. زیرکیار سربیره په پخوانی پاچا، د پخوانی صدراعظم ډاکتر محمد یوسف او د صدارت د پخوانی معاون ډاکتر عبدالصمد حامد سره هم د افغانستان د بخولی (فاجعی) د حل په اړه اړیکي ساتلی وی. څیرکیار د ۱۹۹۶ د دسمبر په وروستنی اونۍ کی د نورو افغانانو (امام الدین ساپی، محمد حسن ولسمل، ډاکتر فضل ربی ساپی، سید مسعود پوهنیار) سره یوځای د طالبانو د مشرانو

سره ولیدل. په کندهار کې ملا محمد عمر اخوند او په کابل کې مولوي احسان الله احسان د جگره وهلي افغانستان په لومړي پړاو کې په امنیت او د خاورې په بشپړتیا ډیر ټینګار کاوه.

څیرکیار تر اوسه ګڼ شمیر کتابونه او رسالې په پښتو، جرمني او انګریزي ژبو لیکلي او د معتبرو خپرونکو چاپ ځایو له خوا خپاره شوي دي. دمقالو شمیر یې نه دی مالوم خو په پوره باور سلګونو ته رسېږي.

د برلین په آزاد پوهنتون کې د ایران د مطالعاتو انستیتوت یو جرمن محقق (ګریویمایر او/یا مرستیال پوهاند ډاکټر کیپینبیرګ) د څیرکیار نه په ۱۹۷۷ کې هیله کړې وه چې که د دغه انستیتوت په جرمني خپرونه (مردم نامه)\* کې کومه لیکنه خپره کړي. څیرکیار ورته وویل چې تاسې د «شهنامې» په ځای «مردم نامه» نوم غوره کړی دی او د مردم نامې په ورپسې معرفي کوونکي عنوان کې مو «د ایراني ملتونو د تاریخ او ټولني کتابګوتې» خوندي کړی دی. یعنې «مردم نامه – د ایراني ملتونو د تاریخ او ټولني کتابګوتې».

#### Mardom Nameh-Hefte zur Geschichte und Gesellschaft iranischer Völker (\*)

څیرکیار ورزیاته کړه چې «مردم نامه» د «تاریخ او ټولني» سره اړخ لګوي، خو د «ایراني ملتونو» سره یې نه لګوي. د دغه استدلال له امله د خپروني عنوان داسې واوښت: «مردم نامه – د منځني ختیځ د تاریخ او ټولني کتابګوتې»، یانې

#### Mardom Nameh-Hefte zur Geschichte und Gesellschaft des Mittleren Orients

د دغه کيفي بدلون په اساس، څیرکیار په جرمني ژبه کې خپله لومړۍ لیکنه په ذکر شوي خپرونه کې په ۱۹۷۷م کې په دې سرلیک خپره کړه

#### „Mardom Nameh – Hefte zur Sozialstruktur und Surplusverteilung in Pashtunistan“

#### Geschichte und Gesellschaft des Mittleren Orients, Nr. 3, 1977(\*\*)

ژباړه: په پښتونستان کې ټولنيز جوړښت او د زیاتي شتمنی ویش.

ما د څیرکیار ټولې نه خو د هغه ډیری لیکنې لوستلې دي. د ده په لیکنو کې دټولنيز ژوند سیاسي بهیرونه، موسسې، پدیدې، کرنې، مفکورې او دهیواد دسیاسي تاریخ یوه برخه او په همدې ډول په هیواد کې دروان نا ورین د سیاسي حل لاری چاری تر څیړنې او غور لاندې نیول شوي دي او له دی لاری یې د پښتو ژبې د پوهنيزی زیرمی په پراختیا کې ډپام وړ ونډه اخیستی ده. وړاندې مو دی ټکی ته ګوته ونيوله چې په کابل



او پېښور کې د څیرکیار سر او تن دګواښ سره مخامخ وو نوځکه امریکا ته کډوال شو. داسې ښکاری چې په امریکا کې له دی ګواښ نه په امن کې دی خو سره له دی هم په افغانستان باندې دامریکا په مشرۍ دناټو له یرغل سره جوړنه دی او سی ای ای ته هم د خیریه موسسې په سترګه نه ګوري، دی ولسواکي ته ژمن دی او دانسان ژوند تر هر څه وچیت ګڼي. ژوند ته تر ټولو لوی ګواښ جنګ بولي او سوله دهغه دساتی ضروری بنسټ ګڼي. لانجې په سوله عادلانه حل کېږي او ورسره سوله نوره هم ځواکمنه کېږي. وسلوال یرغلونه سوله نه ده، جنګونه دی او جنګونه خو وژني او قتلونه دي. د امریکا په مشرۍ په افغانستان دناټو یرغل زموږ په هیواد کې څه ناڅه پای ته رسیدلی جنګونه له سره تازه کړل. بی وسلې شوي بهرته تښتید لي او یا په سمخو نوتلي جنګسالاران، جنګي جنایتکاران، غله او لوټماران یې په ښه بیه په ډالرو را ونيول، له بهره یې را وبلل، له سمخو یې را وپاسل او له ځان سره یې ملګری کړل، په وسلو یې سمبال او په افغانستان یې واکمنان کړل. زورواکي، غلواکي

او بلواکي ته یې د خپلواکي او ولسواکي نومونه ورکړل، تعصبونه او فسادونه یې پریمان کړل. دا هسی ښه ولسواکي ده، هسی ښکلي خپلواکي ده چې پکې د پستی او د فساد تر منځ سیالي ده، د زور خو غلامي ده په کمزوري فرعونې ده. د نظام چلوونکي د مخالفانوسره جوړېدلی نشي، د نظام په د ننه کې یوبل زغملی نشي. هر یو بل ته ګواښېږي، یوله بله هم ډارېږي، هر یو بل ته په سنگر دی، د وحشیانو جوړ غوبل دی. په دی غوبل کې د سولي هیلې تر پښو لاندې کېږي، جنګونه روان دي او وینی تویېږي، او د ډاکټر څیرکیار په نظر دا ناورین زموږ په ملک د امریکایي یرغل پایله ګڼل کېږي. څیرکیار سره له دی چې دخپل عمر څه ناڅه ۵۱ کاله یې دهیواد نه بهر تیر کړی دی افغان پاتې شوي دي. دهیواد په خپلواکي مبین دی او په هیواد کې سولي او سوکالی ته ژمن دی. په افغانیت ویاړي. پښتو اوپښتونولي پالي. دعلمي، سیاسي او ادبي څیړنو او لیکنو له لاری وطن ته په خدمت لګيا او و لګيا دی.

د څیرکیار لیکنې په لاندې خپرونو کې چاپ شوي وي:

کابل مجله (کابل، افغانستان)، افغان ملت (پېښور او اروپا)، مجاهد ولس (اوسلو، ناروي)، وفا (انګریزي مجله، پېښور)، هیله (پېښور)، ازاد افغانستان (پېښور)، دعوت (لیلی ستروم، ناروي)، سباوون (کلیفورنیا، امریکا)، آینه افغانستان (کلیفورنیا، امریکا)، قلم در خدمت جهاد (کلیفورنیا، امریکا)، خراسان.

(کلیفورنیا، امریکا)، کیوان افغان (کلیفورنیا، امریکا)، در راه صلح (کلیفورنیا، امریکا)، جرگه (کلیفورنیا، امریکا)، لمر (انتاریو، کانادا)، افغان رساله (انتاریو، کانادا)، گوربت (پینور)، الفت (پینور)، صلح و افغانستان امروز (ټین، جرمني)، ورځ (پینور)، گودر (پینور)، لپه (کابل او پینور)، پښتونخوا (جرمني/کولن یا پینور کې)، ملي هنداره (پینور). څیرکیار لیکلي دي چې لاندې لیکنې یې «د خلکیانو په واکمنۍ (۱۹۷۸ تر ۱۹۷۹) کې «میلمه» شوي وي، «خو مر او ژوندی یې ورک شو»: (الف) په دریمه نړۍ کې د نیشنلزم ډولونه؛ (ب) د «سوشلیستي جرمن ملت» جوړښتیز مشکلات؛ (پ) دین او سیاست په افغانستان کې؛ (ت) بیوروکراسي: د میز بلا. ولولئ: څیرکیار، کره کتنه نه شهنامه ده او نه جنگنامه. ۲۰۰۳. بنایي په کابل پوهنتون کې د حقوقو او سیاسي علومو د پوهنځي یا د عدلیې د وزارت د څیړوني («عدالت») په دفتر کې پرتې وي؟ په لاندې څېړونه کې د څیرکیار یوه انگریزي لیکنه هم خپره شوې وه.

“The New Frontier” (Salt Lake City, Utah, USA), Muslim Students Association at University of Utah

څیرکیار په اینټرنیټ/برېښناپانو کې هم ډیرې لیکنې خپرې کړې دي: دعوت، ټول افغانستان، روحي، ژمن، نعيمي. دک، ټول افغان، پکتیکا، پښتونخوا، افغان – جرمن اتلاین، اریانا/افغانستان اتلاین، بېنوا، ازادافغان. که د کومې څېړوني نوم ورته «هیر شوی وي» څیرکیار بڅښنه غواړي!

له بني اړخ نه: فضل ربی ساپی د رحمت ربی څیرکیار سره د مخه بني لپاره په جرمني کې د میونسټر د کاري سټیشن په مخ کې (۱۹۶۸)

په پښتو کې د څیرکیار خپاره شوي کتابونه او رسالې:

(الف) کتابونه:

(۱) ملنگ جان: د بي درباره ملي ژبي ملي شاعر. کلیفورنیا، امریکا: ۱۹۹۵ زیز ۱۳۷۳ هجري لمريز. د چاپ لگښت د منلي سيداگل غريبيار، او تخنيکي چاري يې د منلي عبدالقيوم مهمند په غاړه وي چې هغه مهال د «سباون» څېړوني موسس او چلوونکی و

(۲) ملي ستم، مليت او خراسان. څېړونکي: د پښتني کلتور د ودې ټولنه-جرمني. د چاپ چاري: د افغانستان د کلتوري خدمتونو اداره. چاپځی: ملت پريس، لاهور ۱۳۸۰/۲۰۰۱ لمريز

(۳) زیرکي ويناوي. څېړندوی: پښتون یون – نیویارک، امریکا. چاپځی: ملک پرنټینګ پريس، لاهور، لمريز ۱۳۸۱/زییز ۲۰۰۲. دا کتاب په نیویارک کې د «پښتون یون» د مشر لطيف جان بابي په ځانگړي لگښت خپور شوی دی.

(۴) د اساسي قانون او جرگيې کرنلارو لنډکی لارښود. څېړندوی: پښتون یون – نیویارک، امریکا. چاپځی: پښتور، ۱۳۸۱ لمريز/۲۰۰۲ زیز. دا کتاب د پښتون یون د مشر لطيف جان بابي په ځانگړي لگښت خپور شوی دی.

(۵) د افغان ملي شعور دغوڅه [ایکسري]. څېړندوی: پښتون یون - نیویارک، امریکا. چاپځی: پښتور: لمريز ۱۳۸۲/۲۰۰۳ زیز (۶) کره کتنه نه شهنامه ده او نه جنگنامه! څېړندوی: د پښتني فرهنگ د ودې او پراختيا ټولنه، کابل. تمویلونکی: محمد آصف وردگ. چاپځی: پښتور، قصه خاني بازار، ۲۶ نومبر ۲۰۰۳م/۳ لینه ۱۳۸۲

(۷) سياسي فکرونه او سياسي نظامونه په لويديزه او اسلامي نړۍ کې. احمدی پرنټینګ پريس، پښتور: دسمبر ۲۰۰۵. په دغه کتاب کې څیرکیار د خپلو لیکنو لیکونکی دی او د نورو د لیکنو راویستونکی دی. څیرکیار زیاتوي چې: «د دې کتاب د چاپ لگښت د معلوماتو له مخې، د جرمني فریدریش ایبرت شنیتونګ (موسسي) یو یا څو افغانانو ته ورکړی و. دا کتاب په ډیر ځنډ او غټه بي پروایۍ سره ټایپ شوي دي. هیچا یې ټایپي تیروتني نه دي سمې کړي او د چاپ په وینا، په پټو سترگو یې خپور کړی دی. د کتاب د لومړئ پاڼي په دوهم مخ کې راغلي دي چې: د چاپ ټول حقوق د علامه محمد (طرزي) د کلتوري ټولني سره خوندي دي. که مطلب یې په افغانستان کې د ژورنالیزم پلار محمود طرزي وي، نو بیا خويي د خپلي ټولني نوم هم سم نه دی لیکلی! محمد مهدی طرزي په ایران کې د پلاستيکي جراحی یو وتلی ډاکتر دی.» - څیرکیار.

(۸) د نوي سياست الجبره: د امریکي د امپراتوري لپاره فکرونه، ستراتیجی، پلانونه، عملیات، ډنډورې او غولوني (۱۹۸۹ تر ۲۰۰۵). دغه کتاب د منلي محمد آصف وردگ په اخلاص، میرانه او هڅو په ۲۰۰۶ لمريز/۱۳۸۵ کې په پښتور/اولیا کابل کې په دانش کتابتون کې چاپ شوی دی.

(۹) ژبه له بابا ادمه تر دې دمه. ۲۰۱۰ زیز. برېښنايز/اینټرنیټ کتاب.

(ب) کتاب گوټي(رسالې) په اینټرنیټ کې:

- (۱) ډیورنډ ترون د سیاست او حقوقو په تله کې. می ۲۰۱۰.
- (۲) د بي تاره پاڅون لنډکی لارښود: د غريب سري وسله ( ۲۲ / ۶ / ۲۰۱۱ زیز).
- (۳) د سي. آی. آی. د حقایقو د کتاب څیرنه ۱۹۸۱ تر ۲۰۱۲. جولای ۲۰۱۳ زیز
- (۴) فرهنگي حقوق د افغانستان په سفارتونو کې: ۲۲ اپریل ۲۰۱۴ زیز.
- (۵) ملي گټي د یو ژور بحث لپاره. ۱۹ اکتوبر ۲۰۱۵/۲۷ تله ۱۳۹۴ لمريز.

ځيرکيار واده په برلين کې کړی دی، ميرمن يې افغانه او په کام نورستاني ده، نوم يې کبرا دی. بي بي کبرا په برلين کې د ډيزاين زده کړی ده. دا پوهه، درنه او مهر بانه ميرمن ده. اولاد نه لري خو د دواړو تر منځ گرانېنت، مينی او يو بل ته د زړه له کومې درناوی يې د ژوند دنیکمرغی ډيوه رڼا ساتلی ده. زه دواړو ته د اورده عمر په تمه د خپلی ليکنی دی باب ته په يو اقتباس دپای ټکی ږدم: «يو ماشوم، يوبنوونکی، يوقلم او يوکتاب نری بدلولی شي.»-  
ملاله يوسفزی.



له بني اړخ نه بيریگل وزير او رحمت ربی ځيرکيار (۱۹۷۰م ميلزونگين، جرمني: د يوه جرمني په کور کې يې د کت له ځادرونو نه پټکي جوړکړي دي). حکيم تڼيوال، ځيرکيار او انوار الحق ظفري (۱۹۶۸ زيبيزه فرانکفورت/ماين، جرمني کې تنگ ټکور اوري).

Rona Gul Aryobsei, Biography of Dr. Rahmat R. Zirakyar. 11 June 2016

